

ميثاق "النهار"

للملكية الفكرية والذكاء الاصطناعي المسؤول إعلان مبادئنا المشتركة

نحن، أهل النهار،

من صحفيين ومحررين ومصورين ومصممين ومنتجين وتقنيين وباحثين وأمناء أرشيف حي، يجمعنا الإيمان بالقيمة العامة للصحافة المستقلة، نعلن أن الإبداع والحقيقة والثقة يجب أن تبقى في صميم كل ما نبذعه ونحفظه.

وندرك أن كلمات "النهار" وصورها وتحقيقاتها وتسجيلاتها وتصميماتها وبياناتها وتقنياتها وأرشيفها وهويتها المميزة تجسد جهداً بشرياً وحكماً تحريراً وذاكرة مؤسسية. فهي تعبير عن التأليف والمسؤولية والثقة التي منحها الأجيال "النهار".

نُبدع بنزاهة • نحترم الحقوق • نصون الثقة

نُكْرَم الإبداع والتأليف. فالصحافة الأصيلة والعمل الإبداعي هما أساس "النهار". ونُقرّ بفضل من تُسهم عقولهم وأصواتهم ومهاراتهم في إخراج هذا العمل إلى الوجود. ونحترم نسب الأعمال إلى أصحابها وسلامتها والحقوق المعنوية الواجبة التطبيق، فيما تبقى الملكية والاستخدام المأذون به خاضعة للقانون وللاتزامات التي نتبادلها.

نصون الملكية الفكرية كأمانة. فالحقوق التي تُنشأ أو تُكتسب أو يُكلّف بإبداعها لمصلحة "النهار" هي أصول مؤسسية. ونتولّى رعايتها من أجل استمرارية الصحافة المستقلة والابتكار المشروع والأجيال التي سترث اسم "النهار" ومعرفتها وإرثها وذاكرتها.

نقدّم الحقوق على الاستخدام. فلا يجوز نشر أي محتوى أو نسخه أو تحويله أو ترجمته أو تخيصه أو استثمار تجارياً أو إدخاله في نظام للذكاء الاصطناعي من دون أساس قانوني. فالحيازة ليست ملكية، والوصول ليس إذنًا، والقدرة التقنية ليست صلاحية.

التزامنا المشترك

ندافع عن الاستقلال التحريري ونتمسك بالمسؤولية البشرية. فلا يجوز لأي شريك تجاري أو منصة أو مزود أو نظام ذكي أن يحدّد الحكم التحريري "النهار". وقد تساعد التكنولوجيا عملنا، لكن البشر يبقون مسؤولين عن الدقة والإنصاف والمشروعية والسياق وكل قرار بالنشر.

نحفظ أرشيفنا بوصفه ذاكرة حيّة. فأرشيف "النهار" سجل للحياة العامة ومسؤولية ثقافية وأصل فكري استراتيجي. ونصون أصالته ومصدره وسياقه. ونتعامل مع رقمنته وإتاحة الوصول إليه وإعادة استخدامه واستثماره بصفتنا أمناء عليه، مع مراعاة الحقوق المتصلة بكل جزء من هذا السجل.

نحمي هوية "النهار". فإسمنا وترويسنا وعلاماتنا التجارية وأسماء نطاقاتنا ولغتنا البصرية وصوتنا التحريري وهوياتنا المميزة تجسّد ثقة الجمهور. ونحميها من سوء الاستخدام والتقليد المضلل والانتحال والاستنساخ الاصطناعي. ويجب أن يصون كل استخدام مأذون به الأصالة وألا يضلّل الجمهور بشأن المصدر أو الرعاية أو الموافقة التحريرية.

نتبني الذكاء الاصطناعي بمسؤولية. فقد نستخدمه لتطوير الصحافة والمعرفة وإتاحة الوصول والابتكار، ولكن دائماً تحت إشراف بشري فعلي. ويجب حماية المعلومات السرية والمصادر الصحافية والبيانات الشخصية والمواد غير المنشورة وحقوق الملكية الفكرية. ولا يجوز أن يصبح المحتوى الذي تكون حقوقه مجهولة أو متنازعاً عليها مادة خامة للتدريب أو الضبط الدقيق أو الاستغلال الجوهري بالذكاء الاصطناعي. وتجب الشفافية في كل استخدام قد يؤثر في فهم الجمهور أو ثقته.

نتحمّل واجباً مشتركاً في العناية. فكل من ينشئ ملكية فكرية "النهار" أو يتعامل معها أو يستخدمها يتحمّل مسؤولية حمايتها واحترام حقوق الغير. ونلتزم بإثارة أي شك أو التباس، والتصدي لسوء الاستخدام، ومعالجة الانتهاكات بجدل، ومواءمة اتفاقاتنا وشراكاتنا وممارساتنا مع المبادئ المعلنة في هذا الميثاق.

ونتعهد بصون حقوق الملكية الفكرية العائدة "النهار" وحمايتها، وبالامتناع عن أي فعل، مباشر أو غير مباشر، من شأنه إساءة استعمال تلك الحقوق أو إضعافها أو المساس بها أو الانتقاص منها أو الإضرار بها بأي صورة، أو الإضرار بالأصول التي تحميها أو بالسمعة والقيمة المرتبطتين بها.

وندعو أصدقاء "النهار"، من مساهمين وشركاء وقراء، إلى تبني هذه المبادئ والوقوف معنا في صونها.

وعليه، خدمةً للصحافة المستقلة والثقة العامة،

نتعهّد بأن نبدع بنزاهة، ونحفظ بعناية، ونبتكر بحكمة، ونحمي ما تسلمته "النهار" وما ستقله إلى الأجيال المقبلة.



THE ANNAHAR CHARTER

OF INTELLECTUAL PROPERTY AND RESPONSIBLE ARTIFICIAL INTELLIGENCE

A Declaration of Our Shared Principles

We, the people of AnNahar,

journalists, editors, photographers, designers, producers, technologists, researchers and guardians of a living archive, united by a belief in the public value of independent journalism, declare that creativity, truth and trust must remain at the heart of everything we create and preserve.

We recognize that the words, images, investigations, recordings, designs, data, technologies, archives and distinctive identity of AnNahar embody human effort, editorial judgment and institutional memory. They are expressions of authorship, responsibility and the confidence placed in AnNahar across generations.

CREATE WITH INTEGRITY • RESPECT RIGHTS • PROTECT TRUST

We honour creation and authorship. Original journalism and creative work are the foundation of AnNahar. We recognize those whose minds, voices and skills bring that work into being. Attribution, the integrity of the work and applicable moral rights deserve respect, while ownership and permitted use remain governed by law and by the commitments we make to one another.

We hold intellectual property in trust. The rights created, acquired or commissioned for AnNahar are institutional assets. We steward them for the continuity of independent journalism, for legitimate innovation and for the generations that will inherit the name, knowledge, heritage and memory of AnNahar.

We place rights before use. No content should be published, reproduced, transformed, translated, licensed, commercialized or introduced into an artificial-intelligence system without a lawful basis. Possession is not ownership. Access is not permission. Technical capability is not authority.

OUR SHARED COMMITMENT

We defend editorial independence and human responsibility. No commercial partner, platform, vendor or intelligent system may determine the editorial judgment of AnNahar. Technology may assist our work, but human beings remain answerable for accuracy, fairness, legality, context and every decision to publish.

We preserve our archive as a living memory. The AnNahar archive is a record of public life, a cultural responsibility and a strategic intellectual asset. We preserve its authenticity, provenance and context. We approach digitization, access, reuse and commercialization as custodians, mindful of the rights attached to every part of that record.

We protect the AnNahar identity. Our name, masthead, trademarks, domains, visual language, editorial voice and recognizable identities embody public trust. We protect them from misuse, misleading imitation, impersonation and synthetic cloning. Every authorized use must preserve authenticity and must never confuse the public about source, sponsorship or editorial approval.

We embrace artificial intelligence with responsibility. We may use it to advance journalism, knowledge, accessibility and innovation, but always under meaningful human oversight. Confidential information, journalistic sources, personal data, unpublished material and intellectual-property rights must be protected. Content whose rights are unknown or disputed must not become raw material for training, fine-tuning or material AI exploitation. Transparency must accompany any use that could affect public understanding or trust.

We accept a shared duty of care. Every person who creates, handles or uses intellectual property for AnNahar shares responsibility for protecting it and respecting the rights of others. We will raise uncertainty, confront misuse, remedy violations fairly and align our agreements, partnerships and practices with the principles declared here.

We undertake to preserve and protect AnNahar's intellectual-property rights and shall do nothing, directly or indirectly, that may misuse, weaken, compromise, diminish or otherwise harm those rights, the assets they protect, or the reputation and value attached to them.

We invite the friends of AnNahar, its contributors, partners and readers, to embrace these principles and to stand with us in upholding them.

Therefore, in service of independent journalism and the public trust,
we pledge to create with integrity, preserve with care, innovate with judgment, and protect what AnNahar has received and what it will pass on.